

2873

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
 DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 4877		ENGLISH NAME Louis Mousseau			AGENCY Pine Ridge, S.D.		NATION Ciwon		
BAND		INDIAN NAME			HOME ADDRESS Louis Mousseau Allen, S.D.			Pine Ridge, S.D.	
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX.	
FATHER, L		MOTHER, L	1 1/2	19	5-8 1/2"	155 1/2	39	34 m.	
ARRIVED AT SCHOOL Nov. 7, 14		FOR WHAT PERIOD Three years		DATE DISCHARGED Sept. 29, 1914		CAUSE OF DISCHARGE Undesirable			
TO COUNTRY		PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY		
4-9-13		Harry Casey Mechanicsville Pa.					8-30-13		
9-9-13		Sam Hills Langhorne, Pa.					11-3-13		
4-8-14		C. H. Woodruff, K. F. D., Langhorne, Pa.							
6-3-14		Ran							
9-12-14		Ran					Returned		
9-14-14		Ran					11		

Months in school before Carlisle, ... 90 ...

Grade entered at Carlisle,

Grade at discharge,

Trade or Industry,

Church, Catholic

Miles to school 20.

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

2873

Name of Student *Louis Mousseau* Home Address

Tribe *Sioux*

Age at Entrance *19* Date of Entrance *11-7-'12* Shop

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	

Patron *Harry Vasey* Locality Days in School

Address *Mechanicsville, Pa.* R. R. Station Conduct

Recommended by Grade in School Ability

Grade of Home Church Health

Date of Outing *4-9-'13* Date Returned *5-31-14* Wages Earnings

57
47
49
10.67 (6.9)

2873

May 26th, 1915.

Mr. John R. Brennan,
Superintendent, Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. D.

My dear Sir:

I regret very much that I must ask your further assistance in collecting an additional amount of 55 cents from Louis Mousseau to apply on the cost of the ticket that was furnished him when he was sent away from Carlisle.

A rate of \$33.42 was quoted by the local agent as the cost of the ticket, but when the bill was submitted the charge was \$33.97. As the latter amount seems to be the correct charge I would thank you to secure from Louis the 55 cents needed to settle the account.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

PUPIL'S HEALTH REPORT.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron's name and address..... *Harry Vasery*

Pupil's name..... *Louis Mouscaw*

General health of the pupil..... *Good*

Has pupil been ill the past two months?..... *No*

Name of disease.....

Name and address of the physician in attendance.....

Does the pupil have a cough?..... *No*

For how long has he had it?.....

Give the pupil's weight..... *139 lbs*

Has the pupil any trouble with the eyes?..... *No*

Are the eyelids inflamed?..... *No*

Remarks:.....

Date..... *August 2d, 1913*

In cases of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.

581

PUPIL'S HEALTH REPORT.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron's name and address..... *Harry Wasey*

Pupil's name..... *Louis Mousseau.*

General health of the pupil..... *good*

Has pupil been ill the past two months?..... *Not seriously*

Name of disease.....

Name and address of the physician in attendance.....

Does the pupil have a cough?..... *No.*

For how long has he had it?.....

Give the pupil's weight..... *158*

Has the pupil any trouble with the eyes?..... *No.*

Are the eyelids inflamed?..... *No.*

Remarks:.....

Date..... *May 11, 1913.*

In cases of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.

PUPIL'S HEALTH REPORT.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron's name and address *Harry Vasey, Mechanicsville, Pa.*

Pupil's name *Louis B. Brousseau.*

General health of the pupil *Good.*

Has pupil been ill the past two months? *No.*

Name of disease

Name and address of the physician in attendance

Does the pupil have a cough? *No.*

For how long has he had it?

Give the pupil's weight *146 lbs.*

Has the pupil any trouble with the eyes? *No.*

Are the eyelids inflamed? *No.*

Remarks: *I in making last report I think there must be a mistake in weight given.*

Date *June 30 - 1913.*

In cases of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.

Company
will Pay

NOT OVER \$50 IN CASE OF LOSS

or 50 cents per pound on shipments in excess of 100 pounds, unless a greater value is declared and higher rates paid.

RECEIVING
FORM 21.

ADAMS EXPRESS COMPANY.

NON-NEGOTIABLE RECEIPT.

Received from

C. D. Wardwell

subject to the Classifications and

Tariffs in effect on the date hereof.

1 trunk

110 lb.

25.00

value asked and

declared.

Consigned to

*O. B. Lips, supt
Carlisle Cudjapachol*

Carlisle Pa

Which the Company agrees to carry upon the following terms and conditions, to which the shipper agrees, and as evidence thereof, accepts this receipt.

1. The provisions of this receipt shall inure to the benefit of and be binding upon the consignor, the consignee and all carriers handling this shipment, and shall apply to any re-shipment or return thereof.

2. In consideration of the rate charged for carrying said property which is regulated by the value thereof and is based upon a valuation of not exceeding Fifty dollars for any shipment of 100 pounds or less, and not exceeding Fifty cents per pound for any shipment in excess of 100 pounds, unless a greater value is declared at time of shipment, the shipper agrees that the Company shall not be liable in any event for more than Fifty dollars (\$50), on any shipment of 100 pounds or less, and for not exceeding Fifty cents per pound on a shipment weighing more than 100 pounds unless a greater value is stated herein, and said property is valued at, and the liability of the Company is hereby limited to, the values above stated, unless a greater value is declared at the time of shipment and stated herein, and charge for value paid or agreed to be paid therefor.

3. Said property is accepted as merchandise only, and the Company shall not be liable for the loss of money, bullion, bonds, coupons, jewelry, precious stones, valuable papers or other matter of extraordinary value, unless such articles are enumerated in the receipt, as the Company does not transport such articles except through its money department.

4. Unless caused by its own negligence, the Company shall not be liable for—

- Difference in weight or quantity caused by shrinkage, leakage, or evaporation.
- The death, injury or escape of live freight.

5. The Company shall not be liable for loss, damage, or delay, caused by—

- The act or default of the shipper or owner.
- The nature of the property, or defect or inherent vice therein.
- Improper or insufficient packing, securing or addressing.
- The Act of God, public enemies, authority of law, quarantine, riots, strikes, perils of navigation, the hazards or dangers incident to a state of war, or occurring in Customs warehouses.

5—Continued.

e. Loss or damage in any way arising out of the examination by, or partial delivery to the consignee of C. O. D. shipments.

f. Any loss or damage occurring to shipments delivered by instructions of consignor or consignee at stations where there is no agent of the Company after such shipments have been left at such stations.

6. Packages containing fragile articles or articles consisting wholly or in part of glass must be packed so as to insure safe transportation by Express with ordinary care. If not so packed and plainly marked so as to indicate the nature of the contents the Company shall not be liable for damage to such shipment unless proved to be negligent.

7. If no Express Company has an agency at the point of destination, said property may be carried to the agency nearest or most convenient thereto and the consignee notified.

8. Claims for loss, damage, or delay must be made in writing to the carrier at the point of delivery or at the point of origin within four months after delivery of said property, or, in case of failure to make delivery, then within four months after a reasonable time for delivery has elapsed.

Suits must be instituted within one year after rejection of claims.

Unless claims are so made and suits so brought the carrier shall not be liable.

9. If any C. O. D. is not paid within thirty days after notice of non-delivery has been mailed to the shipper, the Company may, at its option, return the property to the consignor and collect the charges for transportation both ways.

10. The Company shall not be required to make free delivery at points where it maintains no free delivery service nor at any point beyond its established and published delivery limits.

CHARGES

Gollec

For the Company

Hidalway

NUMBER OF
PIECES
RECEIVED

1

The Company's charge is based upon the value of the property, which must be declared by the shipper.

SHIPMENTS FORWARDED IN CHARGE OF MESSENGERS BY FASTEST PASSENGER TRAINS.

LOW RATES ON FARM PRODUCTS, FRUITS, VEGETABLES, BUTTER, EGGS, FISH AND OYSTERS.



Forwarders by Express and Freight to and from all Foreign Countries.

PRINCIPAL OFFICES IN EUROPE:

PARIS	- 28 Rue du 4 Septembre, (Place de l'Opera).	MANCHESTER	- - - - - 64 Cross Street.
HAVRE	- - - - - 51 Quai d'Orleans.	SOUTHAMPTON	- - - - - 1 Canute Road.
LONDON, S. W.	- 25 Cockspur Street, (Trafalgar Square).	GLASGOW	- - - - - 70 Buchanan Street.
LONDON, E. C.	- - - - - 76 Newgate Street.	ROTTERDAM	- - - - - 6 Wijde Nieuwsteeg.
LIVERPOOL	- - - - - 21 Water Street.	EDINBURGH	- - - - - 51 Princes Street.

FOR CONVENIENCE AND SAFETY WHEN TRAVELING CARRY THE ADAMS EXPRESS COMPANY TRAVELERS' CHEQUES

PAYABLE ALL OVER THE WORLD—USED AS INTERNATIONAL CURRENCY

DOMESTIC MONEY ORDERS

Afford the Public the up-to-date method of remitting money by mail to points in the United States, Canada, Mexico, Cuba, Central and South America.

YOUR SIGNATURE IDENTIFIES YOU



DENOMINATIONS \$10 - \$20 - \$50 - \$100 - \$200

THE MODERN METHOD OF CARRYING
TRAVELING FUNDS

FOREIGN MONEY ORDERS

For sending remittances by mail to Foreign Countries with the least amount of trouble and expense. Money promptly refunded on lost Orders.

SOLD AT PRINCIPAL OFFICES OF THE ADAMS EXPRESS COMPANY, AND AT BANKS AND HOTELS.

Notes, Drafts, Bills, Dividends, Coupons and other commercial obligations collected.
Taxes paid, Deeds recorded and other personal services rendered.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S.D.

June 28, 1915

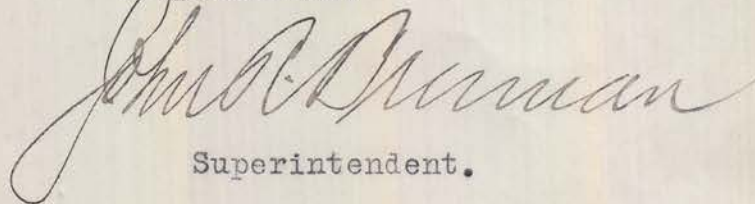
O.H.Lipps, Supt.

Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Enclosed I hand you check #3018 Pennington
County Bank in your favor, account of Louis Mousseau, Jr. for 55¢
which is balance owing on his fare to Pine Ridge from your
school.

Respectfully,


Superintendent.

JLB
Encl.

581

June 23rd, 1913.

Mr. Harry Vasey,
Mechanicsville, Penna.

Sir,

Please have Louis Mousseau Jr. endorse the enclosed check of
4.50 and return to me to credit his account.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent,

Mr. Brennan: I would thank you to co-operate with me in collecting the \$3.00 referred to in the copy of my letter to Louis Mousseau's father.

Respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.
Sept. 29th, 1914.

2873

Mr. Louis Mousseau,

Allen, South Dakota.

My dear Sir:

Your son Louis returned to school several days ago afflicted with venereal disease. He cannot be kept here in that condition and so arrangements are being completed to have him leave here this evening. Transportation to Bushville will be procured for his use.

Louis has \$32.17 to his credit in our school bank. The cost of his transportation will be \$33.42 and as \$1.75 in cash will be given him there should be sent me without delay the sum of \$3.00 to cover the balance of the expenditures that will have to be made to get him away from this school.

Regretting very much that your two boys are leaving behind them such unsatisfactory records and that they did not make any attempt to make better use of their time here, I remain,

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

(Copy to Superintendent Brennan)

nmr.

NAME Louis Mousseau Sex Male Female

Tribes { ~~Full~~ } Sioux State South Dakota Nov 27, 1912

Age 19 years Respiration Y Condition of, Eyes conjunctivitis

Height 5-8 1/2 ft. 8 1/2 ins. Mensuration { Insp. 39 Ears O.K.

Weight 150 1/2 lbs. Exp. 34 Throat O.K.

Temperature 97 3/4 Vaccination yes Cervical glands O.K.

Pulse 72 Vision _____ Skin O.K.

Inspection well developed

Palpation O.K.

Percussion O.K.

Auscultation O.K.

Heart O.K.

(Menstruation) _____

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>yes</u>	<u>good</u>		
Mother	<u>yes</u>	<u>sick, not T.B.</u>		
Brothers	<u>2</u>	<u>1 paralysis, 1 has</u>	<u>4</u>	<u>infancy</u>
Sisters	<u>none</u>		<u>3</u>	<u>unknown not T.B.</u>

Personal history none

Present condition good

H. B. Fraher, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

581

5-192 a.

BRIEF.

APPLICATION OF

Louis T. Mousseau

FOR THE ENROLLMENT OF

Louis B. Mousseau

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pa.

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Pine Ridge, S.D.

Date of enrollment, Nov. 2, 1912, 190

Term of enrollment, three (3) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position,

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at _____

Carlisle, Pa.

of Louis X. Mousseau Jr. ; male ; date of birth July 11, 1893 ;
(Name of child.) (Sex.)

Sioux

(Tribe.)

NAME OF FATHER. <small>(Both Indian and English.)</small>	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Louis P. Mousseau</u>	<u>living</u>	<u>Sioux</u>	<u>Oglala</u>	<u>1# 1/2</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Zouie Mousseau</u>	<u>living</u>	<u>Sioux</u>	<u>Oglala</u>	<u>1/2</u>

I, Louis X. Mousseau Jr., do hereby voluntarily consent and agree to his enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.
(Parent, guardian, or next of kin.)
(Not less than 3.)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
<u>1. H. R. Mission</u>	<u>1898</u>	<u>1908</u>		
<u>2. Rapid City</u>	<u>1910</u>	<u>1911</u>		
<u>3. Oglala Boarding</u>	<u>1911</u>	<u>1902</u>		<u>6 th</u>
<u>4.</u>				

Louis P. Mousseau
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: _____

Two witnesses:

Kyle Allen, S.D.

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 2nd day of Nov. 1912, 190

Ralph H. Ross
Physician at Pine Ridge Bowling School Agency

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Louis T. Mousseau was voluntary, and I recommend the transfer of the said child.
(Parent, guardian, or next of kin.)

This 2nd day of Nov. 1912, 190

John A. Durrance
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination of the physical condition of _____, the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____
(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 190

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

2873

June 18th, 1914.

Mr. John R. Brennan,

Supt. Pine Ridge Agency, S.D.

Dear Sir,

I have your favor of the 22nd, enclosing treasury warrant in the sum of \$50.00 for the endorsement of Louis Mousseau Jr. The warrant is enclosed herewith endorsed as desired.

Respectfully,

W.H.M.

Supervisor in Charge.

Clothing
Hats
Dry Goods
Shoes, Carpets
Furniture, etc.

Bristol Bazaar

417-19 Mill Street

Baltimore Furniture Store Branch--304-06 Mill Street

M. WEISSBLATT, Prop.

Phone 251-W

A. H. Lipp, Supt.
Baltimore, Pa.

Bristol, Pa., June 8th 1914

Enclosed please find warrant for
\$50⁰⁰ for which I have received a check.

Thank you very kindly for attending to
this matter so promptly.

Yours truly

M. Weissblatt

May 28th, 1914.

Mr. C. H. Wardwell,

Langhorne, Penna.

Dear Sir,

Please have Louis Mousseau endorse the enclosed treasury warrant of 50.00 and return to me. Please be careful that he writes his name exactly as it appears on the face of the warrant and explain to Louis that this money goes back to his agent for deposit there.

Respectfully,

W. H. M.

Supervisor in Charge,

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S. Dak.,

May 22, 1914.

Superintendent of Carlisle Indian School,
Carlisle, Penn.

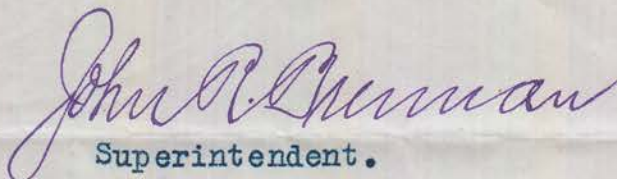
Sir:

Enclosed find warrant No. 2375 drawn in favor of Louis Mousseau, Jr., for \$50.00 in payment of the cash portion of his allotment benefits. This money has to be deposited and expended under supervision so kindly have him endorse the warrant and return it to this office at your earliest convenience.

Respectfully,

RTP

Enc. (1)


Superintendent.

581

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S.D.

July 21, 1914

O.H.Lipps, Supervisor in Charge

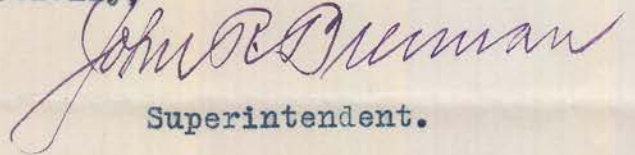
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Referring to your letter of June 11th in regard to Joseph Mousseau returning to the reservation will say that all correspondence in the matter was referred to Louis Mousseau, the father, and a copy of his letter is enclosed for your information.

There seems to be nothing this office can do at present in the matter and it will be better for the young man to give up the idea of returning at present and go to work with a determination to redeem himself.

Respectfully,


Superintendent.

JLB

Copy

Eastman, S.D. 7/19.14.

Maj. John R. Brennan

Supt Pine Ridge Agency,

Thru J.J.Boesl, Farmer Pass Creek.

Sir:

I am in receipt of all the papers relative to my son Joe Mousseau who is a student of the Carlisle Indian School, requesting means by which he may return home for his vacation.

I have no ready cash money to put up for them but if there is any way by which you could have them both come home for their vacation, I will repay the money back to you as I am expecting money most any time, otherwise I cant do nothing at present. Hoping to hear again from you, I am very respectfully,

(Signed) Louis Mousseau.

June 26th, 1915.

Mr. Louis F. Mousseau,
Rastman, South Dakota.

My dear Mr. Mousseau:

I thank you for your letter of June the 14th, expressing such splendid co-operation in the matter of doing for your boys what is considered best for them. I regret to say that they have not been doing very well, but with your good will and backing we should surely be able to help them to become more settled in their habits.

Joseph had to be confined to the County Jail at his outing home before he decided to do better, and it must have been while under the control of the County authorities that he was fed on bread and water. Such action is never taken except as a last resort, and when it is believed the only remaining expedient. It seems to have helped Joseph to do better, and no other complaints have been received concerning him.

Again thanking you for your splendid co-operation and assuring you that such assistance is appreciated, I am,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Eastman S, Dak.
June 14/13

our Friedman
Supt Carlisle Ind School
Carlisle Penn.

Some time since your letter was
to hand & very glad to hear from you
& to know that my two boys were out on
the outing system.

Here lately my wife
received a letter from Joseph in which
he stated that he was fed on bread
& water for one week, which got us a
punishment for trying to run away
from school, & says he will continue
running away until you get tired
of him & send him home.
Now "Friedman"

this kind of letter only means so sorry
for the parents as it is such a long way
from home & that Joe is old enough to
know better, if he don't do well by his
working all I would rather say
that he be kept in school otherwise he
might start on for home & probably never

each home. I send them there to learn
something for their own good & not be trying
to run away. we both say here at home
that he ought to a month on bread & water
instead of one week.

if them two boys
dont want to live up to the rules of
that school with their own free will they
should be forced to do so, I dont care
how much they are punished if they de-
serve it.

I write this in haste will
write some time again

hope you will
see that they will become somebody
& have some of the civilized ways
to show to our Community when they
get back after their 3 years is up,

Kind regard & best
wishes

I am very sincerely yours

Louis P. Morrean

P.S. please not to write such letters
here after, as it only worries the
mothers, & nothing else,
L.P.M.